

2007

# LE RÉMILILIEN

2007



© Chalet J. Godet – Photo A. Troccard

Infos Pratiques - Infos Municipales

# SOMMAIRE

↪	<i>Mot du Maire</i>	3
↪	<i>Budget</i>	7
↪	<i>Commissions</i>	8
↪	<i>Vie associative et sportive</i>	10
↪	<i>Écoles</i>	27
↪	<i>Bien vivre</i>	29
↪	<i>Autour de Saint Rémy</i>	30
↪	<i>Vie économique</i>	31
↪	<i>Commune et Travaux</i>	33
↪	<i>Projet</i>	40
↪	<i>État civil</i>	41
↪	<i>A votre service</i>	42



Mairie de Saint Rémy de Maurienne  
La Vachette 73660 Saint Rémy de Maurienne  
Tel : 04 79 83 13 70 – Fax : 04 79 83 17 13  
[stremairie@wanadoo.fr](mailto:stremairie@wanadoo.fr)





# Mot du Maire



## **Chères Rémiliennes, Chers Rémiliens,**

Après des fêtes de Noël et de nouvel an, je viens naturellement vous présenter mes vœux ou les renouveler pour ceux, nombreux, qui sont venus le 5 janvier dernier à la salle Belledonne, vœux de bonheur et surtout de santé pour tous.

La nouvelle année est un moment précieux pour faire le point sur nombre de dossiers en cours et sur les projets communaux.

**La commune croît et embellit** chaque année et c'est une joie de savoir qu'elle a été classée 1<sup>ère</sup> par le jury départemental dans sa catégorie (commune rurale de 1000 à 1500 habitants), c'est une fierté aussi et je veux remercier particulièrement les employés communaux en charge du fleurissement.

**L'augmentation de la population** a une incidence directe sur la vie communale et notamment un effet bénéfique sur les écoles avec la réponse positive de l'éducation nationale pour l'ouverture d'une nouvelle classe maternelle, mais aussi sur la vie quotidienne avec des artisans qui s'installent, des commerçants qui voient plus de monde et des produits agricoles qui se vendent. Nous sommes aujourd'hui 1150 habitants.

Ceci a engendré la création et l'aménagement d'une nouvelle classe, nous en avons profité pour équiper correctement les écoles en informatique. La commune ayant reçu l'ADSL, les classes en sont dotées.

**L'ensemble des travaux** est décrit plus loin par les commissions concernées dont je salue l'activité. Je souhaite simplement développer quelques dossiers lourds dont le traitement s'étale sur plusieurs années.



# Mot du Maire



## Qu'en est-il de « La Touraine » ?

C'est le principal dossier urbanistique de la commune et il lui faudra encore du temps pour aboutir. Cette année, nous avons fait dessiner et chiffrer les VRD, nous avons fait des modifications de la zone au niveau du P.O.S. et réalisé la concertation en vue de la création **d'une zone d'aménagement concertée**. Nous avons aussi sollicité l'avis des Domaines.

Tout cela nécessite des enquêtes publiques et des procédures lourdes... et maintenant ?

La suite c'est la déclaration de ZAC et la déclaration d'utilité publique pour assurer le respect et la conduite à bonne fin du projet, enfin viendra l'appel d'offre pour choisir un aménageur...

Pour vous dire notre foi en ce dossier, sachez que j'ai proposé de lancer une réflexion sur le futur groupe scolaire qui devrait voir le jour sur cette zone. Un groupe de travail, avec les adjoints et la commission des écoles, s'est constitué autour des directrices d'école et un représentant du conseil général, et les autres administrations concernées.



## Et le local pompier ?

Celui-ci c'est presque l'arlésienne, mais sachez que cette fois le permis de construire a été délivré et que les travaux qui ont débuté se poursuivront au printemps 2007. Une belle récompense pour D. Tracanelli et notre section de Saint Rémy, forte de nombreux volontaires qualifiés et qui continuent à se perfectionner de jour en jour, et dont je salue l'action et le courage.

## Les travaux pour les associations ?

Cette année nos efforts ont porté sur **la pétanque** avec l'agrandissement conséquent de la plateforme de jeu, et je suis heureux que cet élargissement permette à sa présidente, G. Mondet, d'accueillir encore plus et mieux les « boulistes » de pétanque.



Bien sûr le dossier principal a été la réalisation d'un **nouveau vestiaire** pour l'Union Sportive de St Rémy; en effet, le football vivait dans un équipement qui méritait la réfection totale. C'est chose faite et je suis sûr que le Président R. Pierrelee, saura apprécier le changement, et je compte aussi sur les entraîneurs et l'encadrement pour faire respecter ce nouvel outil mis à leur disposition. Enfin, je suis sûr que les joueurs auront à cœur de continuer à obtenir de bons résultats, maintenant que les douches sont chaudes !!!

Je remercie l'ensemble des associations pour leur travail, celles des jeunes, du nouvel âge, du sou des écoles, du comité des fêtes, des arts et loisirs, des anciens combattants et des sportives : gym, tennis, foot, boules, chasse et pêche, avec une mention spéciale au collectif du Téléthon et le nouveau groupe des « costumes rémiliens ».

Je souhaite également vous dire que le conseil, sur ma proposition, a accepté le principe d'une aide à l'association des sinistrés du béton, car vous savez sans doute que quelques familles rémiliennes sont touchées.



# Mot du Maire



## L'assainissement ?

Il y a deux aspects à ce chapitre, le collectif et le non collectif.

**Le collectif** voit l'extension promise aux Étalons, avec un chantier immense, car il est prévu, outre le raccordement au réseau, de réaliser l'enfouissement quasi-total des réseaux secs et l'élargissement de la route départementale. Cela s'écrit en quelques lignes, ce sont pourtant des journées et des semaines de travail et de préparation.

La compréhension et l'amabilité de la population et le bon esprit permettent de réaliser ces travaux sans problème majeur.



**Le non collectif**, c'est plus épineux. En effet, une nouvelle directive nous a plongé dans un système « ubuesque ».

Autant tout le monde comprend bien qu'il peut paraître utile de vérifier le bon fonctionnement d'une installation défectueuse, autant celles qui marchent bien depuis des décennies... cela n'est pas forcément judicieux.

De plus un rythme de contrôle tous les 4 ans n'est pas acceptable. C'est pourquoi, j'ai réagi d'une part en demandant au député Michel Bouvard d'intervenir sur le sujet, et d'autre part en proposant au conseil municipal que la commune prenne en compte la moitié des frais de contrôle et de vidange, et demandent une participation annuelle aux personnes concernées pour couvrir l'autre moitié. Ceci est juste car certains ne pourront jamais être raccordés au collectif.

## Et l'eau où en sommes nous ?

Nous pouvions nourrir des espérances de voir la loi s'assouplir, mais il n'en n'est rien malgré les théories développées ici et là. C'est pourquoi nous avons décidé d'engager les travaux dès le début 2007, ils consisteront principalement à **filtrer l'eau** sur un lit de sable et également à s'assurer de sa pureté totale.

Parler d'eau c'est aussi parler des travaux sur les ruisseaux et les importants chantiers sur « Lescherette » et le « Goujon » au Grivolley.





# Mot du Maire



## Quelques autres dossiers qui touchent à notre vie de tous les jours :

- la **vitesse** est un souci permanent dont nombre d'entre vous nous parle. Nous allons faire installer des plateaux surélevés au printemps en face du stade et au niveau du Vernet.
- les **incivilités** et petits délits ont augmenté cette année, c'est pourquoi je vous ai informé des dispositions que j'ai fait prendre, et la municipalité sera ferme.
- les illuminations de fin d'année sont aussi un sujet de satisfaction, la commune essaie de faire de son mieux, et les particuliers font très fort !
- les **rues** ont été identifiées dans le bourg et cela est une avancée significative pour les infirmiers, les médecins, les livreurs et même nos visiteurs.
- des parkings ont été créés ou remodelés pour faciliter l'accès aux usines ou aux commerces.

L'année 2007 sera encore chargée avec tous les programmes et les gros chantiers en cours : les Étalons, le filtrage de l'eau, les torrents, mais nous allons continuer à améliorer la vie de tous les jours avec de nombreuses interventions :

- une **cantine scolaire** intercommunale pour Saint Rémy, Les Chavannes et La Chapelle, ouvrira ses portes dès 2007 à la salle Belledonne (en attendant le groupe scolaire) les lundi, mardi, jeudi et vendredi.
- la reprise de l'éclairage devant les commerces sera effectuée.
- l'aménagement de l'**accès à la mairie** pour les personnes à mobilité réduite sera réalisé.
- l'aménagement de la **Z.I.**, quelques compléments sont utiles :
  - extension des réseaux.
  - collecte eaux pluviales.
  - mise en place d'une signalétique adaptée.
- l'amélioration de la voirie et de la circulation.
- la mise en place de la réglementation sur certaine cueillette et la divagation d'animaux, ...
- et bien sûr l'entretien du patrimoine communal.

Voilà, vous le savez la vie communale est prenante et chaque jour apporte son lot de difficultés, mais sachez que le personnel communal, le conseil municipal et moi-même faisons notre possible pour que la vie à Saint Rémy soit agréable.

Je ne voudrais pas terminer sans vous dire à nouveau la détermination qui est la mienne et celle du conseil municipal, pour que Saint Rémy garde son cadre de vie et sa quiétude de **village paisible** et, je compte sur vous tous pour que la vie de tous les jours soit faite de respect des autres et des règles minimales de vie en société.

Sûr de votre concours et particulièrement celui des parents, je veux vous renouveler mes vœux les meilleurs, en pensant aussi à ceux qui sont en **difficulté**, aux malades, je les assure de mon soutien et de mes cordiales pensées.

Bonne année 2007 !

Christian ROCHETTE  
Maire





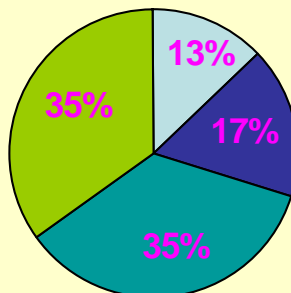
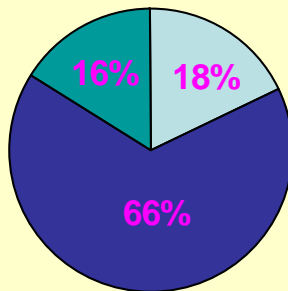
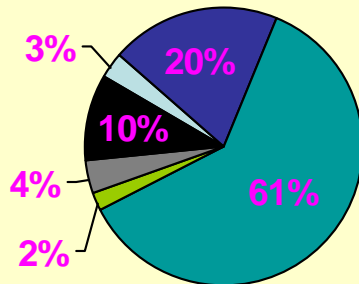
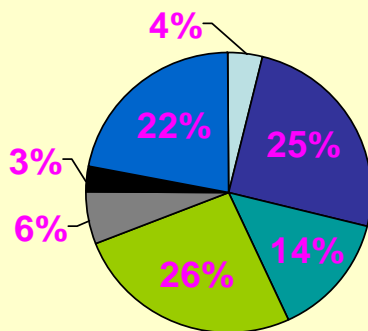
# Budget



## COMPTE ADMINISTRATIF 2005

Budget Communal		Budget Eau/Assainissement	
▲ Résultat de fonctionnement : excédent de clôture :	535 052 €	▲ Résultat de fonctionnement : excédent de clôture :	0 €
▲ Résultat d'investissement : déficit de clôture :	354 677 €	▲ Budget subventionné par le budget communal : ▲ Résultat d'investissement : déficit de clôture :	64 630 € 20 768 €
<b>Résultat global : excédent : 180 375 €</b>		<b>Résultat global : déficit : 20 768 €</b>	

## BUDGET PRIMITIF 2006 Budget Communal



### Fonctionnement

<u>Dépenses :</u>	
Charges exceptionnelles	65 000 € → 4%
Charges à caractère général	433 000 € → 25%
Charges de personnel	237 000 € → 14%
Charges de gestion courante	455 369 € → 26%
Charges financières	98 000 € → 6%
Dépenses imprévues	43 803 € → 3%
Virement section d'investissement	372 499 € → 22%
<b>Total dépenses</b>	<b>1 704 671 €</b>
<u>Recettes :</u>	
Produit des services	54 900 € → 3%
Dotations et participations	334 969 € → 20%
Impôts et taxes	1 040 227 € → 61%
Produits de gestion courante	30 200 € → 2%
Produits divers	64 000 € → 4%
Affectation de résultat 2005	180 375 € → 10%
<b>Total recettes</b>	<b>1 704 671 €</b>

### Investissement

<u>Dépenses :</u>	
Remboursement d'emprunts	185 000 € → 18%
Opérations d'équipement	660 771 € → 66%
Solde d'exécution 2005	156 410 € → 16%
<b>Total dépenses</b>	<b>1 002 181 €</b>
<u>Recettes :</u>	
FC TVA/TLE	126 000 € → 13%
Subventions investissement	169 005 € → 17%
Virement section de fonctionnement	352 499 € → 35%
Affectation de résultat 2005	354 677 € → 35%
<b>Total recettes</b>	<b>1 002 181 €</b>

## BUDGET EAU/ASSAINISSEMENT

### Fonctionnement

▲ Dépenses et recettes : 246 269 €  
▲ Budget subventionné par le budget communal : 147 269 €

### Investissements

Dépenses et recettes : 1 271 000 €

## BUDGET CCAS

### Fonctionnement

Dépenses et recettes : 6 500 €



# Commissions



## Aide Sociale (CCAS)

Vice-présidente : Andrée FLIGEAT

*Membres* : Marcel LAMOTTE, Georgette MONDET et Georgette TROCCARD

## Appels d'offres et fiances

Président : Yves ROL

*Membres* : Jean-Paul ROCHAIX, Georgette TROCCARD, Jean GROS, Georgette MONDET, Franck MOLLARET, Viviane FAUCHER et Noël PESENTI

## Écoles

Président : Noël PESENTI

*Membres* : Georgette TROCCARD, Andrée FLIGEAT et Viviane FAUCHER

## Forêts, Agriculture, Travaux, Industrie et Sécurité

Président : Jean GROS

*Membres* : Yves ROL, Franck MOLLARET, Jean-Paul ROCHAIX, Jérôme BORONAT, Georgette TROCCARD, Viviane FAUCHER, Marcel LAMOTTE et Andrée FLIGEAT

## Jeunes

Présidente : Viviane FAUCHER

*Membres* : Jérôme BORONAT, Franck MOLLARET et Marcel LAMOTTE

## POS (PLU) Urbanisme

Président : Yves ROL

*Membres* : Jean-Paul ROCHAIX, Georgette TROCCARD, Franck MOLLARET, Marcel LAMOTTE et Andrée FLIGEAT

## Sports, Loisirs et Tourisme

Présidente : Georgette MONDET

*Membres* : Muriel BOUTIN, Jean-Paul ROCHAIX, Andrée FLIGEAT, Viviane FAUCHER et Noëlle BOISSONNET







# Commissions



Fin novembre 2006, le CCAS a offert le repas de fin d'année très attendu par les aînés.



Après le dîner, les convives prirent part aux animations, entraînés par le groupe l'Éclaircie.



# *Vie associative et sportive*

## LA MAURIENNE PEINTE PAR PHILIPPE PERRIER



Des œuvres de **Philippe PERRIER**, demeurant à Orelle, étaient exposées à partir du 25 février, pendant 10 jours, dans les locaux de la Mairie.





# Vie associative et sportive



Les anciens combattants de la commune, le Souvenir Français et le monde combattant en général se sont associés, fin avril, pour cette exposition sur les "Poilus" de la guerre 14-18.



Pendant 4 jours, de nombreux visiteurs ont pu se plonger dans cette période douloureuse en admirant photos et reliques de la Grande Guerre.





# Vie associative et sportive



Une trentaine d'associations du canton se sont réunies le samedi 10 juin à la salle Belledonne pour présenter aux visiteurs leurs activités et mieux se faire connaître.





# *Vie associative et sportive*



Dimanche 18 juin, une journée portes ouvertes a été organisée à l'aérodrome avec plus de 30 baptêmes de l'air effectués auprès de nombreux visiteurs qui en redemandaient.



Quant à la classe de CM2, ce fut le mardi 27 juin qu'elle a goûté aux joies de l'aviation avec autant d'enthousiasme.





# Vie associative et sportive



## COSTUMES DU VILLAGE



Sous l'égide du Comité des Fêtes, le sympathique groupe de notre quinzaine de Rémiliennes et Rémiliens a participé le dimanche 18 juin au rassemblement des costumes de Maurienne, défilant et chantant dans les rues d'Aiguebelle.

## PATRIMOINE RELIGIEUX

Réalisée en 1987, lors de la réfection des peintures de notre église, cette vitrine met en lieux sûrs d'anciens objets de célébration du culte qui ne sont plus utilisés de nos jours.

À citer notamment de magnifiques attributs sacerdotaux (chasubles, chapes, étoles) confectionnés dans les années 1930/60 par les religieuses italiennes alors en charge du pensionnat de l'ex usine des filatures et tréfileries de Maurienne à Saint Rémy.





# *Vie associative et sportive*



## CONCERT DU GROUPE BIG BAND



Le dimanche 27 août, ce groupe de l'école de musique de Cruseilles (Haute-Savoie), sous la houlette des Rémiliens **Jean-Marc Hicter** et **Carole** née Prina (petite-fille de Mme Veyrat), a mis le feu à la salle Belledonne et nous a enchantés par leur formidable prestation en reprenant des standards de jazz et de variété française.



# Vie associative et sportive



Pour la seconde année, **Henri DIDELLE**, ingénieur au CNRS, a tenu sa conférence de vulgarisation scientifique, dans le cadre de la "Fête de la Science" à la salle Belledonne devant un large public.

## **A.C.C.A.**

*Association Communale de Chasse Agrée*



Mois de juin : verre de l'amitié après la corvée concernant la clôture du domaine de la Landonnière.



# *Vie associative et sportive*

Les responsables du Téléthon de Saint Rémy, Les Chavannes et La Chapelle, Jacqueline Lamotte, Monique Chevalier et Monique Giraud ont mené, d'une main de maître, le Téléthon 2006, avec la mobilisation et l'implication des bénévoles de plusieurs associations, ce qui a permis de récolter près de 5 679 euros...

## TEMPS PEU CLÉMENT MAIS SUCCÈS PARTAGÉ

Vendredi 8 décembre, l'après-midi débutait à La Chapelle par un concours de scrabble, suivait, à la salle Belledonne de Saint Rémy, la soirée belote aux parties très disputées.

Samedi 9 au matin, petit marché place de la Mairie, avec vente de pain, bugnes, pâtisseries, porte-clés et tickets pour différentes animations, mais aussi le fil rouge, l'écharpe au tricot devait s'allonger, euro après euro...



Les marcheurs, pour un long parcours, ont été relayés en renfort par l'équipe voisine. Les trois communes en présence de leurs Maires Jean-Louis Portaz, Pierre Le Bot et Christian Rochette se sont ensuite retrouvées à L'Aiguillon (Les Chavannes).

De retour à la salle Belledonne, le lâcher de ballons connaissait l'effervescence que l'on devine auprès des enfants dont certains voulaient bien le lâcher mais auraient voulu le retenir...



La soirée « cabaret » prenait fin par un karaoké survolté, danse, imitation, ... Ce rendez-vous de deux jours, chaîne d'amitié et de solidarité s'est soldée par un succès plus que mérité.



# Vie associative et sportive



## AMICALE BOULE CASBA



Enjeu des 12 heures  
boulistes : remise des  
coupes et du mémorial  
Julienne et Marcel  
Métral par leur fils  
Jacky.

Sortie  
annuelle  
qui se  
déroula le  
samedi 29  
avril, en  
Italie.



Le dimanche 14 mai, match amical annuel en alternance contre  
Montélimar qui rencontre un grand succès tous les ans.





# Vie associative et sportive



## ANCIENS COMBATTANTS

Soirée conviviale  
du début d'année  
au Club  
Rencontre.



**Cérémonie du 11  
novembre**

Des enfants ont lu  
le message des  
anciens  
combattants.

Concours de  
belote en  
automne  
dernier.



# *Vie associative et sportive*

## ARTS ET LOISIRS



Visite guidée du vieux Chambéry et du Carillon.

Première étape du groupe, en direction de Venise, sur les bords du lac d'Orta.



Sortie printanière avec un pique-nique au Replat.

Toujours autant de succès pour les journées mycologiques et natures.





# Vie associative et sportive



## CLUB DU NOUVEL AGE

Belle réussite de la journée portes ouvertes le dimanche 26 février à la salle Rencontre avec une exposition-vente des travaux des Aînés Ruraux de St Rémy.



Le samedi 24 juin : repas de fin de saison à l'Auberge du Pont.

Loto du dimanche 5 novembre : nombreux lots, belle participation et ambiance conviviale à la salle Belledonne.



# *Vie associative et sportive*

## PÉTANQUE RÉMILIENNE

### Championnat de Savoie en doublette



### Concours de fin de saison





# Vie associative et sportive



**SOU DES ÉCOLES**

## **Loto du 2 décembre**



Le sou des écoles remercie tous les Rémiliens pour leur soutien lors des diverses manifestations qu'il a organisées depuis sa création.

La tombola de Pâques, la brocante et le loto ont eu un énorme succès, ainsi le Sou des Écoles financera les activités scolaires organisées par les professeurs des écoles.

La présidente, le bureau et tous les parents d'élèves bénévoles vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2007.

## **CLUB DE TENNIS**



Le Tennis club a proposé cette année un stage d'initiation ou de perfectionnement pendant une semaine en avril 2006, encadré par un moniteur breveté d'état.

12 jeunes ont répondu à l'appel et ont pu ensuite participer au tournoi annuel des adhérents fin juin 2006.

# *Vie associative et sportive*

## COMITÉS DES FÊTES



Le carnaval du samedi 15 avril a réuni petits et grands, se terminant par un bal dans la soirée.

Au mois de juin, une journée au bord du lac de Saint Rémy était organisée avec tartiflette géante et divers jeux.

## GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

Une trentaine d'adhérents dont 4 hommes.

*Deux monitrices :*  
Nathalie BAUTRY  
et Jeannine GENON

Cours tous les mardis à 18h30.

*Présidente :*  
Maryse MONDET







# Vie associative et sportive



## SAPEURS POMPIERS

Quelques photos de nos sapeurs pompiers sous la conduite du **Lieutenant Daniel TRACANELLI...**





# Vie associative et sportive



## U.S. SAINT RÉMY



Équipes 1 et 2  
accompagnées de leurs  
sponsors lors de la remise  
des survêtements.

Équipe des benjamins, 1<sup>ère</sup>  
du championnat d'automne  
et leurs accompagnateurs.



Équipes des débutants et  
des poussins avec leurs  
entraîneurs.

# Écoles

## EFFECTIFS SCOLAIRES

<i>Professeurs des écoles</i>	<i>Élèves</i>
Julie BRASSE (titulaire et directrice) Gwénaél COLLIN (suppléant et directeur)	22 PS et MS
Isabelle VERNIER (titulaire)	21 MS et GS
Lydie HELLEBOID (titulaire) Catherine RATEL (suppléante)	11 CP et 9 CE1
Hélène TROCHERIE (titulaire et à mi-temps) et Carole BUISSON (titulaire et à mi-temps)	8 CE1 et 14 CE2
Marie-France RANCUREL (titulaire)	10 CM1 et 16 CM2

Création d'une  
deuxième classe de  
maternelle à la Girard.





# Écoles



**CLASSE  
DES  
CP – CE1**



**CLASSE  
DES  
CE1 – CE2**



**CLASSE  
DES  
CM1 – CM2**



# Bien vivre



## RAMASSAGE DE CHAMPIGNONS

## SECOURS CATHOLIQUE

### Commune de Saint Rémy de Maurienne

RAMASSAGE  
DE CHAMPIGNONS  
INTERDIT



DIVIETO DI RACCOLTA  
FUNGHI

Arrêté municipal du 01.09.2006

Pour participer au développement et à l'épanouissement d'un enfant, pour contribuer à sa socialisation et promouvoir ses capacités, et pour favoriser son autonomie, accueillez cet été un enfant de 6 à 11 ans.

Pour partager la chaleur de votre foyer cet été, contacter nous :

- Au **04 79 60 54 00**

- Secours Catholique, 297 chemin de la Martinière, 73000 Bassens

## DIVAGATION DES ANIMAUX

Il est interdit de laisser divaguer les animaux : ils peuvent présenter un danger et causer des dommages aux humains, à d'autres animaux ou aux biens.

Est considéré comme en état de divagation, tout chien qui en dehors d'une action de chasse ou de la garde d'un troupeau, n'est plus sous la surveillance effective de son maître, se trouve hors de portée de voix de celui-ci ou de tout instrument sonore permettant son rappel, ou qui est éloigné de son propriétaire ou de la personne responsable d'une distance dépassant cent mètres. Tout chien abandonné, livré à son seul instinct est en état de divagation.

Chiens dangereux (1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> catégorie) ne pouvant être détenus par :

- les personnes de moins de 18 ans.
- les majeurs en tutelle.
- les personnes condamnées pour crime ou violence.
- les personnes auxquelles le maire a retiré la propriété ou la garde d'un chien car il représentait un danger pour les personnes ou animaux domestiques.

### Commune de St Rémy de Mne

DIVAGATION  
DES ANIMAUX  
INTERDITE



CHIENS & CHATS

Arrêté préfectoral du 14.06.2004

Rappel : Laisser proliférer les chats, ce n'est pas forcément être leurs amis.

Ne pas respecter une seule de ces dispositions constitue un délit passible d'une amende (3750 €) et de 3 mois de prison.

Les propriétaires de chiens dangereux doivent :

- faire une déclaration du chien à la mairie de leur domicile.
- s'assurer que leur chien est toujours promené muselé et tenu en laisse par une personne majeure (150 € d'amende).

Pour plus d'informations, consulter liste et réglementation en Mairie.

## BRUITS DE VOISINAGE

Arrêté préfectoral du 16.04.1991

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés de manière répétée et intempestive par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuse à gazon, à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30.
- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h.
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

Les propriétaires ou gardiens d'animaux, en particulier de chiens, sont tenus de prendre toutes mesures propres à éviter une gêne pour le voisinage.





# Vie économique



## ACTIVITÉS EXISTANTES SUR SAINT RÉMY

Agriculture	Exploitation forestière
Alimentation	Infirmière
Bar-Hôtel-Restaurant	Internet-Informatique
Bobinage	Lombriculture
Boulangerie	Matériel de sport pour handicapés
Camping-Snack	Médecin
Charpente	Menuiserie bois et matières
Chauffagiste	Peinture-Plâtrerie-Isolation-Carrelage
Coiffure	Pension chevaux
Dépannage multiservices	Plomberie
Tabac-Journaux-Souvenirs	Sciage Rabotage
Électricité	Sécurité en hauteur
Électronique, automatisme et informatique industriels	Transports
Entretien-Réparation Véhicules	Travaux publics
Espaces verts	Travaux-Services forestiers-Vente de bois de chauffage

*Pour voir l'ensemble des activités, veuillez consulter l'annuaire.*

Location de meublés touristiques : FOURNIER Ginette : 04 79 83 13 28,

GIRARD Michel : 04 79 85 39 33 et DEBURCK Marie-Christine : 03 20 93 01 28

## LISTE DES ENTREPRISES : Z.I. FRANCOIS HORTEUR

<b>CHAMBONNET</b> : Travaux publics	<b>PICOLLET</b> : Travaux publics
<b>CHAMORAND</b> : Espaces verts, location de quads	<b>PRISME</b> : Sécurité en hauteur
<b>COHENDET</b> : Électricité services	<b>SCIERIE</b> : Métral André
<b>FLANDIN</b> : Travaux publics	<b>SEREM</b> : Électronique, automatisme, informatique industriels
<b>GATE France</b> : Bobinage	<b>SOMFY-SPIREL</b> : Bobinage
<b>JACQUEM MOZ</b> : Transports internationaux	<b>SOS PLOMBERIE</b> : Métral Sébastien
<b>MENUISERIE</b> : Mondet Jean-Claude	<b>TESSIER</b> : Matériel de sport pour handicapés
<b>ONF</b> (bureaux)	<b>TRANSPORTS COLIS MAURIENNE</b> : Transports de colis et messagerie



# Vie économique



## ZONE INDUSTRIELLE FRANÇOIS HORTEUR

*Vue des hauteurs de Saint Rémy*



Durant cette année, de nouvelles entreprises se sont implantées dans la zone : Cohendet, Transports Taxi Colis, Tessier, Mondet et Serem (de droite à gauche sur la photo) ainsi que SOS Plomberie.







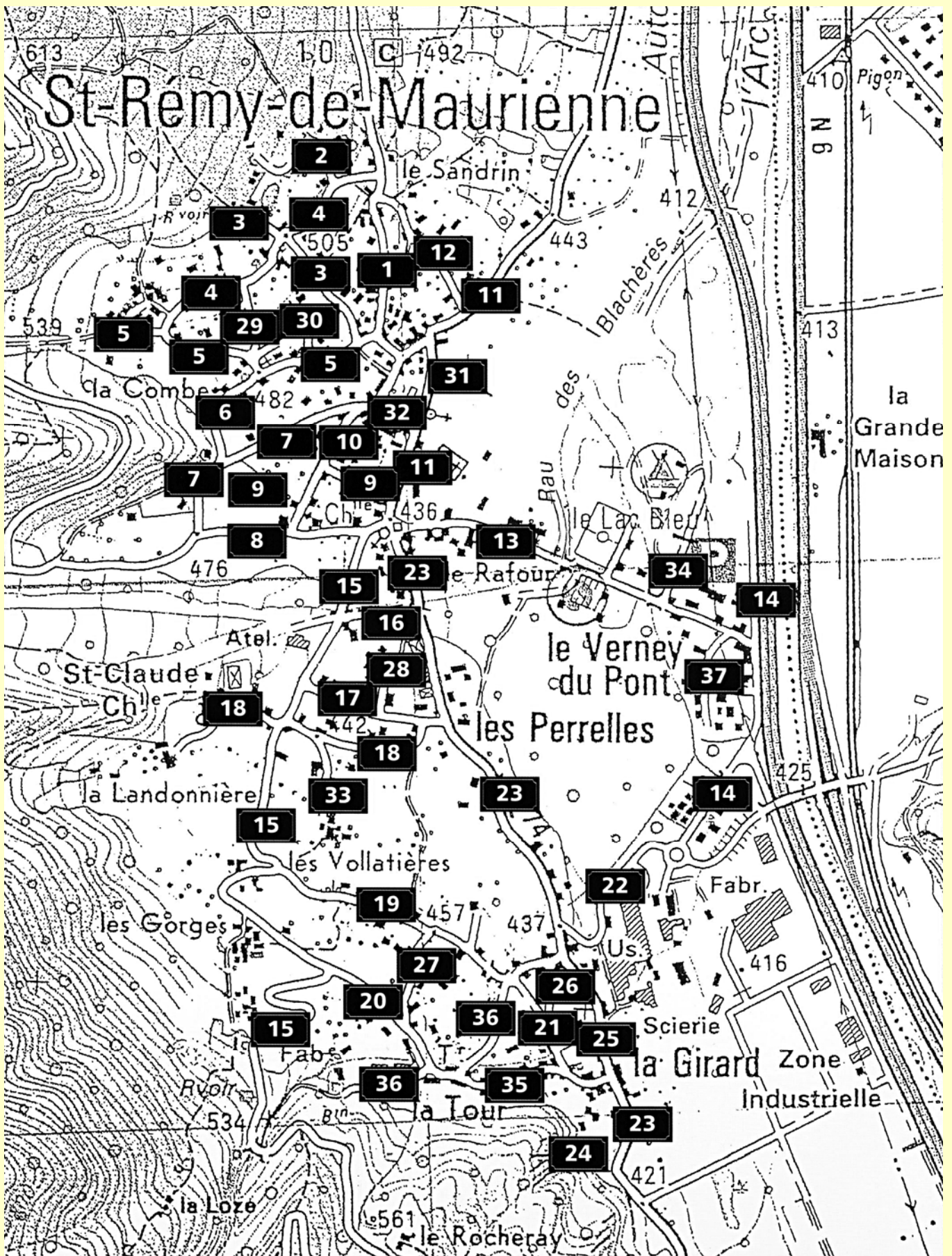
# Commune - Plan



N°	DENOMINATION	NOM
1	Route	De Montefrond
2	Chemin	Des Etets
3	Montée	Du Sandrin
4	Route	Des Balcons de St Rémy
5	Route	De la Combe
6	Route	De l'Isérable
7	Route	De la Croix du Truit
8	Route	De la Fresche
9	Rue	De la Vachette
10	Rue	Du Chef Lieu
11	Route	De la Lauzière
12	Montée	De la Tiare
13	Route	De Belledonne
14	Rue	Du Lac Bleu
15	Route	Du Moulin de la Chavanne
16	Berges	Des Perrelles
17	Rue	Du Grand Miceau
18	Rue	De St Cloud
19	Route	Du Four
20	Montée	De la Fabrique
21	Rue	De la Girard
22	Route	De la Lescherette
23	Route	De Vanoise
24	Allée	De la Gorge
25	Chemin	Des Moulins
26	Rue	Du Pic
27	Montée	Du Château
28	Rue	D'Arpingon
29	Montée	Du Laquais
30	Montée	De Georgeran
31	Place	De l'Église
32	Rue	Des Écoles
33	Allée	Des Volatières
34	Chemin	Du Camping
35	Allée	De Rocheray
36	Montée	De la Tour
37	Rue	Du Verney



# Commune - Plan





# Commune - Évènements



Le conseil municipal a accueilli Madame Le Sous-Préfet, **Sylvaine Astic**, le lundi 13 mars afin d'échanger sur les affaires communales.



Vendredi 14 juillet :  
cérémonie en l'honneur de 5  
mamans méritantes.

*Médailles d'argent :*

- **Marie-Dominique Dupont**
- **Isabelle Godet**
- **Hélène Girollet**

*Médailles de bronze :*

- **Odette Saunier**
- **Geneviève Duval**



# Commune - Évènements



Le mercredi 20 décembre 2005, une cérémonie amicale à la salle Belledonne a marqué le départ à la retraite de **Claude Alloin**, technicien ONF, en présence de ses collègues, du conseil municipal, des maires des communes environnantes et des entreprises.



Cet été, au mois de juillet, 800 moutons appartenant à monsieur **Provençal** ont quitté le département de l'Ain pour une estive de 2 mois dans nos montagnes d'Arpington et de la Fresche.



Une assistance nombreuse aux vœux 2007.



# Commune - Travaux



Durant plusieurs jours, au mois de mai, la route des Perrelles était en travaux de liaison haute tension programmés par Électricité de France, et confiés à l'entreprise Porcheron, en vue d'alimenter le lotissement des Blachères et renforcer le réseau existant des Perrelles.



Au mois de juillet, l'entreprise Truchet a démolé les vestiaires du foot pour...

...en reconstruire de nouveaux plus modernes et fonctionnels jusqu'au mois de décembre.





# Commune - Travaux



Le Conseil Municipal a engagé, en septembre, la modification du stationnement et de la circulation à proximité des commerces et de l'immeuble **Languillère**.



La suppression de la barrière effectuée par les services techniques a laissé place à l'entreprise TPLP de Bramans qui s'est affairée à la remise en état du sol et de l'aménagement du revêtement.



Le Conseil Municipal a décidé, en octobre, de palier les méfaits dus à l'intensité des précipitations orageuses sur le **réseau pluvial**.



Ces importants travaux de réfection de l'évacuation des eaux pluviales ont été confiés à l'entreprise TPLP de Bramans.





# Commune - Travaux



Lorsque la digue rive droite sera achevée, la dérivation du torrent sera basculée sur sa berge afin de travailler en rive gauche. Un ouvrage de 18 mètres de longueur et 4 seuils viendront renforcer le versant gauche.

Malgré les premiers gels, le chantier n'a pas cessé depuis novembre. L'entreprise TPLP a déjà réalisé 80% de la digue rive droite de **Lescherette** et 40% des travaux du **Goujon** au Grivolley.



Le hameau des **Étalons** connaît depuis décembre une certaine effervescence due aux conséquences des travaux de réfection de tous ses équipements, réalisés par Martoïa de St Jean de Mne.



Enfouissement de 2 séries de tuyaux, en PVC pour les eaux usées et en fonte pour l'eau potable.

Enfouissement des « réseaux secs » : électricité basse tension, éclairage public et téléphone.



# Projet



## LA TOURAINE

Le projet consiste à réaliser des logements de différents types : collectifs soit environ une cinquantaine de logements, intermédiaires ou groupés soit 23 lots environ réservés à l'habitat individuel. Dans le cadre d'un aménagement réfléchi, la Commune souhaite également la construction du nouveau groupe scolaire (l'actuel devenant obsolète de par ses impossibilités d'extension) et de logements adaptés.

Les aménagements se veulent les plus intégrés possibles, tenant compte des contraintes et des enjeux du site (paysage de qualité, arbres remarquables, cheminements piétons, espaces sportifs et de loisirs, ...).



L'un des objectifs principaux de la Commune est de maîtriser et de gérer l'urbanisation de sorte à ne pas modifier en profondeur les caractéristiques de son territoire.

Le projet progresse de jour en jour et doit connaître en 2007 une avancée significative.





# État civil



## NAISSANCES



CASTANET Hugo, Philippe, Teddy  
 CHEVALIER Noé, Guy, René  
 CHAFRAIX Julie, Colette  
 DUPRAZ Gabriel, Gaston  
 DURIEUX Matthis, Amour, Dawson  
 FLIGEAT Enzo  
 GODET Ethan  
 MAHIEUX Aymerick, Daniel  
 MINGUET Lou, Ida, Marguerite, Julienne, Ghislaine  
 PAPETTI Ethan, Nicolas, Ange  
 RIMBOUD Adeline, Corinne, Ghislaine  
 RODRIGUES DOS ANJOS – PONCELET Mélina  
 ROL Anaïs, Jeanne, Antoinette  
 SUQUET Léa

CHAUDET Vincent, Jean-Noël & MUNOZ Sandra, Laurence  
 HOUZIAUX Laurent & MAGNAT Sabrina  
 MOLLARET Franck & AUGERT Sandrine  
 PIERUCETTI Stéphane, Marcel, Henri & MONDET Florence  
 TEMPLON Silvain, Jean-Claude & DOMPNIER Nathalie, Delphine  
 TORREGROSA Éric & GROS Cécile, Léontine, Simone  
 TOXE Michel, Maurice, Charles-Marie & FRIN Lydie, Sandrine, Christine

## DÉCÈS



BÉE Eugène Ernest  
 BENONI Augustine  
 BERDAL Madeleine, Germaine veuve FRENE  
 BIANCHET Gelindo  
 COMBETTE Georgette, Marie, Émilie veuve GIRARD  
 DIDELLE Albert, Henri, Gratien  
 DIDELLE Lucie, Mathilde  
 FAVRE Albert, François, Jean  
 GALOPO Joseph, Jacques  
 GAUDET Élise, Delphine, Antoinette  
 GIRARD Paul, Louis, Arsène  
 GIROLLET Maxime, Auguste, Jean  
 HORTEUR Germaine, Alix, Mauricette veuve BLAIZOT  
 LEMMEL Marlène épouse BANA  
 MANDEREAU Camille, Louise veuve QUARANTEL  
 MARTIN Elise, Joséphine, Francine veuve GIRARD  
 PELLERIN Georgette, Marcelle veuve PRAZ  
 STIRER Jean-José  
 VIAL Martial, Paul, Max

## MARIAGES





# A votre service



<p><b>Mairie secrétariat</b></p> <p><i>Ouverture au public :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Lundi de 9h à 12h et de 14h à 17h</li> <li>▲ Du mardi au jeudi de 9h à 12h</li> <li>▲ Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h30</li> </ul>	<p><b>Services Religieux</b></p> <p>Messe le dimanche à 10h Presbytère</p> <p>☎ 04 79 83 12 46</p> <p><i>Église Baptiste :</i></p> <p>Culte le dimanche à 11h</p> <p>☎ 04 79 83 19 86</p>	<p><b>Sapeurs Pompiers</b></p> <p>Appel au 18 ou 112 depuis un mobile</p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>Taxi</b></p> <p>Hello Taxi Max</p> <p>☎ 04 79 56 60 07</p> <p>📞 06 89 90 77 49</p>
<p><b>Service médico-social</b></p> <p>Madame GELOT</p> <p>☎ 04 79 56 36 09</p> <p>Mercredi matin sur rendez-vous</p>	<p><b>Cimetière</b></p> <p>La Mairie rappelle aux usagers que le container est destiné aux plastiques. Les autres déchets doivent être mis dans la fosse.</p>	<p><b>Bibliothèque</b></p> <p>Mardi de 9h à 11h</p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>Halte garderie crèche</b></p> <p>Saint Etienne de Cuines</p> <p>☎ 04 79 56 27 78</p>
<p><b>Cabinet d'infirmières</b></p> <p>Permanence le mardi à 8h en Mairie</p> <p>☎ 04 79 59 43 56</p>	<p><b>Commerces</b></p> <p>Épicerie, tabac presse, boulangerie, pâtisserie, coiffure, hôtel-restaurant</p>	<p><b>DECLICC</b></p> <p>Activités proposées pendant les vacances aux enfants et adolescents.</p> <p>Se reporter aux affiches</p>
<p><b>Maison médicale de Garde</b></p> <p><i>Saint Jean de Maurienne</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Le soir à partir de 20h</li> <li>▲ Le week-end à partir du samedi 12h</li> <li>▲ Les jours fériés à partir de 9h</li> </ul> <p>Composer le <b>15</b> et un médecin répond et oriente vers la structure adaptée.</p>	<p><b>La Poste</b></p> <p><i>Ouverture au public :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Du lundi au vendredi de 9h à 11h15 et de 13h30 à 16h15</li> <li>▲ Samedi de 9h à 12h</li> </ul> <p><i>Départ du courrier :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Du lundi au vendredi à 14h30</li> <li>▲ Samedi : 11h</li> </ul>	<p><b>Cinébus</b></p> <p>1 jeudi sur 2</p> <p>Séance enfants à 17h30</p> <p>Séance adultes à 20h30</p> <p>Se reporter aux affiches</p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>CielEcran</b></p> <p>Spectacles proposés par les associations</p> <p>Se reporter aux affiches</p>
<p><b>Cabinet médical</b></p> <p>Dr ORSZULACK Rudolph</p> <p>Consultations du lundi au samedi de 9h à 13h</p> <p>Fermé le mercredi</p> <p>Après-midi sur rendez-vous</p> <p>☎ 04 79 20 25 65</p>	<p><b>Desserte SNCF</b></p> <p>Service de taxi à domicile pour se rendre en gare de Saint Avre ou Épierre; se faire inscrire en gare de Saint Avre la veille avant 18h.</p> <p>☎ 04 79 59 48 47</p> <p>Coût : 2,44 €</p>	<p><b>Camping</b></p> <p>Ouverture du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre</p> <p>☎ 04 79 83 16 59</p> <p>☎ 04 79 83 14 05</p> <p>Baignade surveillée</p>

# LES QUATRE SAISONS

Quand le soleil se lève  
éclairant nos montagnes  
Quand la brume s'élève  
dévoilant la campagne  
Je contemple Saint Rémy  
ses demeures, son clocher  
ses forêts ses taillis  
alternant aux rochers  
Et je me dis vraiment  
Que la nature est belle  
sous le doux firmament  
splendeur universelle

Car voici le printemps  
que l'on dit renouveau  
La nature se détend  
Prend un nouveau manteau  
Comme les oiseaux se hâtent  
à préparer leur nid !  
Çà et là ils folâtraient  
dans les bois reverdis  
Et dans un même élan  
sous un bain de soleil  
les fleurs s'ouvrent au vent  
éclatantes merveilles

Voici que la chaleur  
se fait plus prononcée  
De juin c'est la douceur  
C'est le temps de l'été  
Bientôt la canicule  
nous convie à l'ombrage  
Le point du jour recule  
dès juillet, c'est dommage !  
La nature reste belle  
envers et contre tout  
infatigable rebelle  
aux assauts du mois d'août.

C'est vers la fin septembre  
que l'automne nous vient  
Attendant que décembre  
vienne pour y mettre fin  
La nature se propage  
en de multiples tons  
féerie du feuillage  
tombant sur la gazon  
C'est les premières gelées  
prémices des grands froids  
qui viennent nous annoncer  
que l'hiver est bien là.

Si les chutes de neige  
ne sont plus celles d'antan  
c'est toujours le manège  
des flocons tremblotants  
Mais où est donc passée  
la herse rudimentaire  
que tirait le mulet  
lors de nos rudes hivers ?  
Et les parties de bob  
dans nos chemins pentus ?  
Souvenirs qui englobent  
une époque révolue.

Certes la science progresse  
elle nous échappe parfois  
quand l'homme fait des prouesses  
bon ou mauvais aloi  
La nature quant à elle  
résiste autant qu'elle peut  
aux agressions cruelles  
qui mutilent son milieu  
Le prix de nos comforts  
toujours plus exigeants  
Inquiétant sémaphore  
aux signes alarmants.

Et si l'électronique  
vient par ces temps nouveaux  
chasser la mécanique  
remplacer nos cerveaux  
Il y aura toujours  
en l'an quatre saisons  
et sans aucun détour  
Louons la création.

**André ROCHETTE**  
*Rémilien septuagénaire*

## TON ÉCOLE... MON ÉCOLE

Sur les bancs de ton école,  
Quand j'étais un petitou,  
J'avais rarement la parole,  
Mais j'y ai appris beaucoup.

Pas question pour nous de sport,  
De promenade ou de goûter,  
Nous étions là pour l'effort,  
À déployer pour étudier.

Sur la table de ton école,  
J'ai usé tous mes tabliers,  
Pour apprendre des paraboles,  
J'en ai vidé, des encriers.

On y apprenait la morale,  
Le respect ou autre qualité,  
Qui semblent partis en cavale,  
Tant les jeunes sont  
décontractés.

Dans la cour de ton école,  
Combien je me suis amusé,  
Je l'ai assez foulé ce sol,  
Qu'à ton tour, tu foules à jouer.

Il est l'heure... de ton école,  
Et tu n'es pas trop pressé,  
Je me souviens, de mon école,  
J'aimerai bien y retourner.

**Maité**



73. SAINT-RÉMY — La Place

